

## 589744-2026 - Wettbewerb

**Tschechien – Dienstleistungen im Zusammenhang mit Siedlungs- und anderen Abfällen –  
Velešín – zajištění služeb v oblasti odpadů  
OJ S 164/2026 26/08/2026  
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen**

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Město Velešín

E-Mail: [ruzicka@velesin.cz](mailto:ruzicka@velesin.cz)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Velešín – zajištění služeb v oblasti odpadů

Beschreibung: Předmětem VZ je zajištění služeb v oblasti sběru, svozu a likvidace směsného komunálního odpadu /SKO/, separovaného odpadu a biologicky rozložitelného odpadu /BRKO/ pro Město Velešín a přilehlé obce katastru města Velešín, a to v tomto rozsahu: a) sběr, svoz a odstranění SKO, b) sběr, svoz a likvidace tříděného odpadu – plasty, c) sběr, svoz a likvidace tříděného odpadu – papír, d) sběr, svoz a likvidace tříděného odpadu – sklo směsné, e) sběr, svoz a likvidace biologicky rozložitelného odpadu, f) pronájem nádob na SKO, separovaný odpad a BRKO, a to v počtech, objemech a provedení nádob uvedených v přílohách Smlouvy. Při poskytování služeb je povinnosti zhotovitele dodržet obecně závazné právní předpisy, zejména zákon č. 541/2020 Sb., zákon o odpadech, ve znění pozdějších předpisů (dále také „zákon o odpadech“). Součástí předmětu plnění VZ je rovněž: • zajištění přepravy a odstraňování komunálních odpadů od fyzických osob a právnických osob zapojených do systému obce na skládku v rozsahu a za podmínek uvedených v zadávací dokumentaci, • zajištění čistoty v místě vyprazdňování shromažďovacích nádob (prostředků) a jeho okolí bezprostředně po svozu, tj. po jejich vyprázdnění tak, aby nedošlo k porušení hygienických předpisů, ke škodám na sběrných nádobách nebo ke škodám na majetku vlastníků nemovitostí a provedení úklidu okolí místa vyprazdňování, • bezprostřední uložení odpadových nádob na původní či zadavatelem určené místo, • vedení průběžné evidence o odpadech a způsobu naložení s nimi v souladu se zákonem o odpadech a prováděcími předpisy, • pronájem nádob na směsný komunální odpad, separovaný odpad a biologicky rozložitelný odpad, a to v počtech uvedených v excelových tabulkách jednotlivých druhů odpadů tvořících přílohy Smlouvy; počty nádob vč. počtu nádob ve vlastnictví zadavatele, jejich objem, četnost vývozu u jednotlivých druhů odpadů v roce, obsahuje Příloha č. 3 těchto PPZN - excelové tabulky, které se po uzavření Smlouvy následně stanou nedílnými přílohami Smlouvy.

Kennung des Verfahrens: bc4b6f49-7c49-4109-a03c-5a856591da0e

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90500000 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Siedlungs- und anderen Abfällen

#### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: k.ú.Velešín

#### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 31 284 615,65 CZK

#### 2.1.4. Allgemeine Informationen

##### Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Anzuwendende grenzübergreifende Rechtsvorschrift: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

#### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Velešín – zajištění služeb v oblasti odpadů

Beschreibung: Předmětem VZ je zajištění služeb v oblasti sběru, svozu a likvidace směsného komunálního odpadu /SKO/, separovaného odpadu a biologicky rozložitelného odpadu /BRKO/ pro Město Velešín a přilehlé obce katastru města Velešín, a to v tomto rozsahu: a) sběr, svoz a odstranění SKO, b) sběr, svoz a likvidace tříděného odpadu – plasty, c) sběr, svoz a likvidace tříděného odpadu – papír, d) sběr, svoz a likvidace tříděného odpadu – sklo směsné, e) sběr, svoz a likvidace biologicky rozložitelného odpadu, f) pronájem nádob na SKO, separovaný odpad a BRKO, a to v počtech, objemech a provedení nádob uvedených v přílohách Smlouvy. Při poskytování služeb je povinnosti zhotovitele dodržet obecně závazné právní předpisy, zejména zákon č. 541/2020 Sb., zákon o odpadech, ve znění pozdějších předpisů (dále také „zákon o odpadech“). Součástí předmětu plnění VZ je rovněž: • zajištění přepravy a odstraňování komunálních odpadů od fyzických osob a právnických osob zapojených do systému obce na skládku v rozsahu a za podmínek uvedených v zadávací dokumentaci, • zajištění čistoty v místě vyprazdňování shromažďovacích nádob (prostředků) a jeho okolí bezprostředně po svozu, tj. po jejich vyprázdnění tak, aby nedošlo k porušení hygienických předpisů, ke škodám na sběrných nádobách nebo ke škodám na majetku vlastníků nemovitostí a provedení úklidu okolí místa vyprazdňování, • bezprostřední uložení odpadových nádob na původní či zadavatelem určené místo, • vedení průběžné evidence o odpadech a způsobu naložení s nimi v souladu se zákonem o odpadech a prováděcími předpisy, • pronájem nádob na směsný komunální odpad, separovaný odpad a biologicky rozložitelný odpad, a to v počtech uvedených v excelových tabulkách jednotlivých druhů odpadů tvořících přílohy Smlouvy; počty nádob vč. počtu nádob ve vlastnictví zadavatele, jejich objem, četnost vývozu u jednotlivých druhů odpadů v roce, obsahuje Příloha č. 3 těchto PPZN - excelové tabulky, které se po uzavření Smlouvy následně stanou nedílnými přílohami Smlouvy.

Interne Kennung: 1

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90500000 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Siedlungs- und anderen Abfällen

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: k.ú.Velešín

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/11/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/10/2030

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 31 284 615,65 CZK

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Při realizaci služeb je povinností zhotovitele podle obecně platných právních předpisů vztahujících se k životnímu prostředí dodržet veškeré předpisy upravující zachování neporušeného životního prostředí. I přesto zadavatel v souladu se zásadou environmentálně odpovědného zadávání podle § 6 odst. 4 ZZVZ zapracoval do zadávací dokumentace povinnost vybraného dodavatele, aby při plnění předmětu smlouvy zajistil dodržování právních předpisů z oblasti práva životního prostředí, jež naplňuje cíle environmentální politiky související se změnou klimatu, využíváním zdrojů a udržitelnou spotřebou a výrobou, především zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 17/1992 Sb., o životním prostředí, ve znění pozdějších předpisů. Vybraný dodavatel tak musí přijmout veškerá opatření, která po něm lze rozumně požadovat, aby např. při používání dopravních prostředků chránil životní prostředí a omezil škody způsobené znečištěním, hlukem a jinými jeho činnostmi a musí zajistit, aby emise, půdní znečištění a odpadní vody z jeho činnosti nepřesáhly hodnoty stanovené příslušnými právními předpisy. Při prokazatelně zjištěném porušení sjednaných povinností dodržování zásady environmentálně odpovědného zadávání uvedl zadavatel v návrhu smlouvy povinnost vybraného dodavatele uhradit zadavateli/objednateli smluvní pokutu, a to za každý zjištěný případ.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft  
Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Zugang für alle

Innovationsfördernde Auftragsvergabe: Die erbrachten Bauleistungen, Dienstleistungen oder gelieferten Güter sind im Vergleich zu anderen bereits auf dem Markt verfügbaren Bauleistungen, Dienstleistungen oder Gütern neuartig.

#### 5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cenová výhodnost

Beschreibung: nejnížší nabídková cena

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 1

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0004239>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0004239>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Podle § 40 zákona stanoví zadavatel zadávací lhůtu v délce 90 kalendářních dnů. Zadávací lhůtou je lhůta, po kterou jsou dodavatelé svými nabídkami vázáni. Podle § 41 zákona zadavatel požaduje, aby účastníci zadávacího řízení ve lhůtě pro podání nabídek poskytli zadavateli jistotu ve výši 400 000,-Kč, a to jednou z forem uvedených v ust. § 41 odst. 3 zákona. Účastník zadávacího řízení prokáže v nabídce poskytnutí jistoty v souladu s ust. § 41 odst. 4 a 5 zákona: a. sdělením údajů o provedené platbě zadavateli, jde-li o peněžní jistotu, b. předložením originálu záruční listiny obsahující závazek vyplatit zadavateli za podmínek stanovených v § 41 odst. 8 zákona jistotu, jde-li o bankovní záruku, nebo c. předložením písemného prohlášení pojistitele obsahující závazek vyplatit zadavateli za podmínek stanovených v § 41 odst. 8 zákona jistotu, jde-li o pojištění záruky.

Frist für den Eingang der Angebote: 30/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 30/09/2026 08:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Městský úřad Velešín

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja  
Finanzielle Vereinbarung: dle smlouvy o dílo

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informationen über die Überprüfungsfristen: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o

řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Město Velešín

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Město Velešín

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Město Velešín

Registrierungsnummer: 00246174

Postanschrift: náměstí J. V. Kamarýta 76

Stadt: Velešín

Postleitzahl: 38232

Land, Gliederung (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tschechien

Kontaktperson: Jiří Růžička

E-Mail: [ruzicka@velesin.cz](mailto:ruzicka@velesin.cz)

Telefon: +420 739026248

Internetadresse: [www.velesin.cz](http://www.velesin.cz)

Profil des Erwerbers: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0004239>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registrierungsnummer: 65349423

Postanschrift: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Stadt: Brno

Postleitzahl: 60200

Land, Gliederung (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tschechien

E-Mail: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0fc24144-0e49-4907-b1e1-fc6f69336a5f - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 25/08/2026 08:20:39 (UTC+02:00)  
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Tschechisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 589744-2026  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 164/2026  
Datum der Veröffentlichung: 26/08/2026